#### 在日ブラジル人の素顔 雇用危機と東日本大震災を乗り越えて

#### アンジェロ・イシ

(執筆=髙木 耕

■司 会……髙木耕(本学イベロアメリカ言語学科准■講演者……アンジェロ・イシ(武蔵大学社会学部教授)

いて報告する。
いて報告する。
いて報告する。
について語った。以下、講演会について報告する。
に、またときには辛らつな言葉を交えて「ブラジル人を在日ブラジル人」の素顔を紹介したいとし、ときにはユーな在日ブラジル人」の素顔を紹介したいとし、ときにはユーなをして、またときには辛らつな言葉を交えて「ブラジル人車」と称し、日本におけるブラジョンで報告する。

# 日本社会におけるブラジル人コミュニティーの位置づけ

に対して日本における就労が許されることになり、日系人人表記)の改正により、日系人二世と三世、およびその配偶者実施された「出入国管理及び難民認定法」(以下、入管法とまざまな形でなされてきている。それは、一九九○年六月にまざまな形でなされてきている。それは、一九九○年代から、「在日ブラジル人」に関する報告はさ

者が急速に増加したことによる。口が多い南米のブラジルやペルーといった国からの就労希望

理由 る」「日本人の習慣になじみがある」「日本社会に強い関心が 受け入れ態勢が未熟であり、 の道筋を示すことになった。日系人に白羽の矢が立てられた 就労の門戸を開放する一方で、不法就労を罰するなどの一定 などの悪循環を生み出していた。 題となっていた。やむを得ず、不法滞在中の外国 ある」といった順応性が期待できたからである。 る企業が続出し、それがまた就労目的の外国人の来日を促す る傾向が強まったために、労働者の確保が緊急かつ深刻な問 種」(きつい・汚い・危険)と呼ばれる単純労働が敬遠され ていたことに加え、 は、 九九〇年の日本社会は、いわゆる すべての外国人に就労権利を与えるには日本社会の 日本人の大学進学率が高まり「3K 日系人であれば「日本語ができ 入管法の改正は、 「バブル 7.景気」 人を雇用す 日系人に に沸 職 13

三二万人を超えるに至った。ブラジルは世界最大の日系人コる傾向はその後も続き、ピークとなった二〇〇八年にはだけで四万人が就労目的の来日をしており、一九九一年にはだけで四万人が就労目的の来日をしており、一九九一年にはがけで四万人が就労目的の来日をしており、一九九一年には一年間がル人が、これを機会に急速に増える。一九九〇年は一年間

て魅力的なものとしていた。三二万人という数値は、当時のだ円高傾向も日本の労働市場を多くの日系ブラジル人にとっミュニティー(約一五〇万人)を持っており、同時期に進ん

健康保険などが新たな課題となってくる。日系三世ともなる 家族単位で来日する者が増えるにつれて、児童への教育や、 語として認識されるほどの社会現象となっている。 「decassegui(デカセギ)」という言葉が新しいポルトガル ち帰る、あるいは日本から送金する金額は莫大なものとなり パ 日本国内に定住していた外国人全体(約二二三万人)の にブラジルへと帰国する「出稼ぎ」者が多かった。彼らが持 (五八万人)に次ぐ、三番目に多い外国人人口であった。 初期に来日したブラジル人の多くは二、三年間の労働 1 日本語が使えず、 セントであり、中国人 (六五万人)、 日本の習慣にもなじめないといった者 韓国 しか · 朝 四四 0) 人

## リーマン・ショックと東日本大震災がもたらした影響

問題」の対象としてとらえられるようになった。

も多いため、しだいに日系ブラジル人の存在は「多文化共生

指している。日本在住のブラジル人たちにとってこの不況はに起きたリーマン・ショックを発端とする世界的同時不況を震災を乗り越えて」のうちの「雇用危機」とは、二○○八年講演会のサブタイトルになっている「雇用危機と東日本大

二〇〇一年に発足させて、 増えており、 滞在が長期化し、 ラジル人コミュニティーにおいても、 たる記念すべき年となっており、 に推し進めている最中のできごとであった。 が増え始めてから「二○年」と位置づけられ、 いて祝賀会が催されるなどの賑わいが見られていた。 にはじめて移住した一九○八年からちょうど一○○年目 色となっていた。一九九〇年以前にも、 世たちがすでに日本で働き始めていたからである。 地 すでにマイホームを購入して定住する者も 方自治体も「外国人集住 日本人と外国人との交流を好意的 日本とブラジル 日本へ来るブラジル人 日本国際 都市会議 お祝いムー [籍を持 の 両国にお 在 日本 つ日 百ブ にあ を F"

したい」としている。 くされることになったのである。 ラジル人労働者たちが職を失い、ブラジルへの いなくなったことよりも、 企業はリストラを強いられることになる。 国 セ |界的な不況は日本社会をも直撃し、そのあおりを受けた 二〇一一年末日までのわずか三年間に一一万人(三四 ント) が 減った。 ブラジルは二〇一二年一月にイギリス しかし、イシ教授は、 二一万人も残っていることに注 二〇〇九年だけで六万人が 結果的に多くの 帰国を余儀な 万人も 目 ブ

大きな試練となった。

この年は皮肉にも、

日本人がブラジ

ル

『東日本大震災と外国人移住者たち』(鈴· 二〇一一年三月十一日に発生した東日本大震災である。 される。 本に住み続けること」に反対、 の家族や友人たちの恐怖心を煽ることになった。 ない国」であることもあり、 弄された者が多かったという。 ないということはなく、 者は少なかった。その他の在日ブラジル人も、 方在住のブラジル人はさほど多くないために、 関係」と題したコラムを寄稿している。 洋監修、二〇一二年)にまとめられており、イシ教授も 時における在日外国人の行動に関する諸研究は、 日ブラジル人とメディア―― センセーショナルな報道」を繰り返し、 講演会で触れられたもうひとつの大きなテー むしろ錯綜するさまざまな情報 ブラジル国内のマスメディ 大震災が浮き彫りにした複雑な ブラジルはもとより 疑問視する傾向 彼によると、 木江理子編著、 結果的にブラジル 情報を得られ が 直接被災 強か 彼らは 明石書店 マ つ 駒井 は

りな せたこともあり、 方 「日本脱出」 日本では、 を試みはしなかった。 部 在京ブラジル大使館 の先進国がとった行動のように大掛か むしろ、 が 2館員を 被災地 残 留 z

を抜いて「世界第六位の経済大国」になるなど好景気に沸

1/2

単なる経済的理由から考えれば、必ずしも日本で働

らは、 リー 単位のブラジル人がボランティア活動に従事した。この行為 事故現場の処理作業にあたる作業員の募集がブラジル人コ 社会の一部を構成する者として復興事業に参加したい』と考 は取り上げられていない。イシ教授は、 は日本テレビ系列で『神様のバス』と題したドキュメンタ 出しや瓦礫の撤去に携わるキャラバン隊が組織され、 援に向かうブラジル人が数多く現れた。被災地に入って炊き かされていないのか」という疑問を呈した。 ミュニティーに対して出されている事実を挙げ、「日本人か えていた」ことを強調している。 ル人たちは『日本人のための支援』をしたのではなく『日本 メディアの記事を紹介しながら、「日本に住んでいるブラジ 番組として紹介されるに至ったが、 いまだに『3K職種の労働者』という差別的な扱い しかしその一方では、 当時のポルトガル語 その他の報道機関で 数十人 原発 L

### これからの日本とブラジル人コミュニティー

と日本での生活とが二三年ずつで同じになった。これからはスを持ち始めた」のである。教授自身、「ブラジルでの生活れたちは『デカセギ』ではなく『移民』としてのステータル人たちは『デカセギ』ではなく『移民』としてのステータル人たちは『デカセギ』ではなく『移民』としてのステータが入たちは『デカセギ』ではなく『移民』というと東日本大震災という前述のとおり、リーマン・ショックと東日本大震災という

らえて、日本在住のブラジル人も今後世代を重ねていくであ代を重ね、今日では六世の存在が確認されていることになぞ前にブラジルへ移住した日本人たちの子孫が二世、三世と世自ら「在日ブラジル人一世」を名乗っているのは、一〇〇年日本での生活のほうが長くなることになる」と述べている。

ろうことを予見しているからである

ラジル系日本人」が日本社会の一員となる日はそれほど遠く 不自由もなくブラジルで生活しているのと同じように、「ブ んら変わりのない生活をしている。 れの「二世」世代も含まれていたが、 ていた。学生のなかには、親がブラジル国籍を持つ日本生ま 本に生きる者でなければわかり得ない心境の複雑さが歌 証明している。ただ、その歌詞の内容はブラジル人として日 者の音楽嗜好とさほど大きな違いがあるわけではないことを とは聞かなければわからなかった」と言っており、 会場にいた多くの学生たちは「ブラジル人による作曲である 手ブラジル人ミュージシャンの作品がいくつか紹介され でに独特の存在を確立しつつある。講演会では日本在住 実際のところ、幼少時に来日した若いブラジル であろう。 日系ブラジル人がなんの 周囲の日本人学生とな 人たちは 日本の若 わ す

最後に、講演会で司会を務め、在日外国人との共生につい

てくるに違いない。

そうした者たちが祖国へ持ち帰るのは、 日本と祖国とを頻繁に行き来する者も

ては帰国する者、

本に来る外国人のなかには定住する者もいるであろうし、

経験は、 生きていくべきであるかという点において、大いに活かされ ちもその役割を無難に果たしていくことであろう。 しとしての役割を期待されるであろうし、またブラジル人た やってくる外国人と「ネイティヴ・ジャパニーズ」との橋渡 るはずである。また、ブラジル人の存在そのもの ておきたい。まず、 今後増えてくることが確実な諸外国 ブラジル人との二十余年にわたる共 人とどのように が この先 生 0

ての研究をしている者の一人として、

若干の

コメントを加

え

H

国間 に しており、 れもすでに調整中であ てきている (二〇一二年末日時点)。 候補者と介護福祉士候補者とを合計で一五六二人を受け入 協定(EPA=Economic Partnership Agreement) 二〇一二年末日時点で、 おいても徐々に受け入れ枠を拡大してい 優秀な人材の確保は大きな課題となってい の自由貿易のほかに、 協定に基づいてフィリピンとインドネシアから看 少子高齢 さらに五カ国と交渉段階にある。 化が続き、 b, 政府はその他 日本は一三カ国との間に経済連 人の移動の自由化も視野に入れ 一が減少傾向にある日本にとっ ベトナムからの受け 0 く方針であ 国やその EPAは、 る。 他の業種 日本はす を締結 締結 護 入 'n 節 7 携

> 宣伝は、 ある。 する人の数はたかが知れている。 芸能人を使った広告を打っているが、 額の費用をかけて宣伝を行なっている。広告代理店を通 「日本社会のイメージ」「日本人のイメージ」を持ち帰 ミ」である。外国人たちにとって住みやすい社会を築き、 有名でもない、 |本製の家電製品や在勤中に身につけた技術だけでは 日本政府は、 日本と祖国とを行き来する外国人たちによる 特別でもない、ごく平均的 外国 からの観光客を呼び寄 それよりももっと効果的な 世界でその な日 せるために多 本人」 広告を目に るので な П コ

顔を堂々と世界に向けて紹介したいところであ

ていくことであろう。「日本とブラジルのこれから」を考え で開催される。 は南米大陸では初 年にはサッカーの 会を知るブラジル人たち」 相次いでいる。その 買力を獲得していくと期待され、 第五位にあたる二億人近い人口は経済成長とともに大きな購 本にとっては今後とも友好的な関係を築い 石の産出量は世界第三 界第五位の産油国になる可能性もあると言われ ブラジルでは最近、 7 スメディアにおける露出も、 の夏季オリンピックがリオデジャ ワールドカップが開催され、二〇一六年に 進出を容易にする鍵を握るのは 一位の規模であり、 大きな油田の発見が の存在である。 日本企業のブラジル 天然資源に乏しい この先、二〇 ねれ次い ていきたい ますます増え てい でお ・ネイ 日 る 進 ŋ 世 鉄鉱 口 昇 世



アンジェロ・イシ先生



司会の髙木耕先生